

# EL-i vastavusdeklaratsioon

The Toro Company®, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, USA, kinnitab, et järgmine/järgmised sead(m)e(d):

Mudeli nr	Seeria nr	Toote kirjeldus	Arve kirjeldus
41188 koos 41202-ga	403460001 ja edasi	Pinnaseprits Multi Pro 1750	MULTI PRO 1750
41240	403460001 ja edasi	Pinnaseprits Multi Pro WM	MULTI PRO WM
41394 koos 144-6200-ga	408000000 ja edasi	ExcelsRate pritsimissüsteemiga pinnaseprits Multi Pro 5800	MULTI PRO 5800G WITH EXCELARATE

Vastab järgmis(t)ele direktiivi(de)le:

Mudelid	Direktiivid
Kõik mudelid	2006/42/EÜ (Masinadirektiiv), 2014/30/EL (elektromagnetilise ühilduvuse direktiiv)
41394	2014/53/EL (raadioseadmete direktiiv)

Iga loetletud mudelit on hinnatud järgmiste standardite ja/või muude tehniliste normdokumentide alusel:

Mudelid	Tavavarustus
41188 ja 41394	ISO 4254-1:2015 ISO 4254-6:2020 EN 55012: 2007 + A1:2009
41240	EN 61000-6-2:2005 + AC:2005
41188	EN 61000-6-2:2005 + AC:2005

Lisaks sellele vastavad järgmised lisaseadmed/tarvikud allpool loetletud direktiividele, kui need on paigaldatud vastavalt ülal antud mudelitel toodud juhistele:

Mudel	Kirjeldus	Direktiiv
Lisaseadmed/tarvikud kõigile mudelitele		
41118	Käsihustikomplekt	2006/42/EÜ
41249	Vahumärgistaja komplekt	2006/42/EÜ, 2014/30/EL
41602	Kaetud poomi komplekt	2006/42/EÜ
41219	Helipoomikomplekt	2006/42/EÜ, 2014/30/EL
120-8505	Signaaltulede komplekt	2006/42/EÜ, 2014/30/EL
120-8506	Numbrimärgikomplekt	2014/30/EL
41342	GeoLink CDMA – EL	2006/42/EÜ, 2014/30/EL
41713	GeoLinki Global komplekt	2006/42/EÜ, 2014/30/EL
41691	GeoLinki uuenduskomplekt	2006/42/EÜ, 2014/30/EL
41635	Antennikomplekt, GeoLink	2006/42/EÜ, 2014/53/EL
Lisaseadmed/tarvikud mudelile 41188		
03247	Operaatori jahutusventilaator	2006/42/EÜ, 2014/30/EL
03248	Lülituskilp	2006/42/EÜ, 2014/30/EL

Mudel	Kirjeldus	Direktiiv
30669	Universaalne päikesevari, valge	2006/42/EÜ
30671	Universaalne päikesevari, punane	2006/42/EÜ
41202	CE komplekt	2006/42/EÜ, 2014/30/EL
41208	Loputuskomplekt	2006/42/EÜ, 2014/30/EL
41158	Keemilise eelsegu komplekt	2006/42/EÜ
41159	Elektrijuhtmerulli komplekt	2006/42/EÜ, 2014/30/EL
41674	Viimistluskomplekt – GeoLink, MP1750	2006/42/EÜ, 2014/30/EL
41742	Viimistluskomplekt, MP1750 GeoLink	2006/42/EÜ, 2014/30/EL
130-8227	Helipoomi viimistluskomplekt	2006/42/EÜ
136-0457	Vahumärgistaja viimistluskomplekt	2006/42/EÜ
138-2700	Töötulede komplekt	2006/42/EÜ, 2014/30/EL
138-2699	Signaaltulede komplekt	2006/42/EÜ, 2014/30/EL
Lisaseadmed/tarvikud mudelile 41240		
41216	Tungrauaaluse komplekt	2006/42/EÜ



Mudel	Kirjeldus	Direktiiv
41241	Loputuskomplekt	2006/42/EÜ, 2014/30/EL
41244	Keemilise eelsegu komplekt	2006/42/EÜ
41245	Elektrijuhtmerulli komplekt	2006/42/EÜ, 2014/30/EL
136-0459	Vahumärgistaja viimistluskomplekt	2006/42/EÜ
127-9719	Ventilaatorikomplekt EFI	2006/42/EÜ
130-8228	Helipoomi viimistluskomplekt	2006/42/EÜ
131-3301	Automaatne viimistuskomplekt	2006/42/EÜ
131-3302	Manuaalne viimistuskomplekt	2006/42/EÜ
	Lisaseadmed/tarvikud mudelile	41394
144-6200	CE komplekt, pinnaseprits Multi Pro 5800-G	2006/42/EÜ, 2014/30/EL
41621	Pöörlev juhtmerulli komplekt	2006/42/EÜ, 2014/30/EL

Mudel	Kirjeldus	Direktiiv
41622	Keemilise eelsegu komplekt	2006/42/EÜ, 2014/30/EL
41614	Loputuskomplekt	2006/42/EÜ, 2014/30/EL
41621	Voolikurullikomplekt 5X00	2006/42/EÜ, 2014/30/EL
41675	Viimistluskomplekt, MP5800 GeoLink	2006/42/EÜ, 2014/30/EL
41743	Viimistluskomplekt, MP5800 GeoLink	2006/42/EÜ, 2014/30/EL
136-0458	Vahumärgistaja viimistluskomplekt	2006/42/EÜ
130-8229	Helipoomi viimistluskomplekt	2006/42/EÜ

Deklaratsioon on välja antud tootja ainuvastutusel.

Deklaratsiooni objekt on kooskõlas asjaomaste liidu ühtlustamise õigusaktidega.

Kontrollitud:



Tom Langworthy  
Juhtinsener  
8111 Lyndale Ave. South  
Bloomington, MN 55420, USA  
Detsember 12, 2023

Volitatud esindaja:

Marcel Dutrieux  
Manager European Product Integrity  
Toro Europe NV  
Nijverheidsstraat 5  
2260 Oevel  
Belgium

# EU Specifications

## Masina võimsus, mass ja vibratsioonandmed

Mudel	Nominaal jõud (kW)	Masina mass† (kg)	Käelaba/käe vibratsioon (m/s <sup>2</sup> ) <sup>A</sup>			Terve keha vibratsioon (m/s <sup>2</sup> ) <sup>B</sup>	
			Tase vasakul käel	Tase paremal käel	Ebamäärasus	Tase	Ebamäärasus
41188	18,6	998	1,4	1,2	0,1	0,39	0,12
41394	36,5	1307	0,3	0,2	0,1	0,14	0,07

† Tühjade paakidega tavalises tööseadistuses

<sup>A</sup> Määratud kooskõlas standarditega EN 1032-1:2003+A1:2008 (ainult 41188) ja EN ISO 20643 (ainult 41394).

<sup>B</sup> Määratud kooskõlas standarditega ISO 5008:2002 (ainult 41188) ja EN ISO 1032 (ainult 41394).

## Masina heli andmed

Mudel	Helisurve (dBA) <sup>1</sup>		Müratase (dBA) <sup>2</sup>	
	Tase	Ebamäärasus	Tase	Ebamäärasus
41188	84	4	100	3
41394	90	1	101	1

<sup>1</sup> A-korrigeeritud tasemed mõõdetuna operaatorikohalt ja määratud kooskõlas standarditega ISO 4254-1:2015 (ainult 41188) ja EN ISO 11201:2010 (ainult 41394).

<sup>2</sup> Määratud kooskõlas standarditega ISO 4254-1:2015 (ainult 41188) ja ISO 3744:1995 (ainult 41394).

**BG:** За да получите копие от този документ на вашия език, отидете на [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**CS:** Kopii tohoto dokumentu ve svém jazyce získáte na adrese [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**DA:** For at indhente en kopi af dette dokument på dit sprog skal du besøge [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**DE:** Ein Exemplar dieses Dokuments in Ihrer Sprache erhalten Sie unter [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**EL:** Για να λάβετε αντίγραφο του εγγράφου αυτού στη γλώσσα σας μεταβείτε στη διεύθυνση [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**EN:** To obtain a copy of this document in your language, go to [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**ES:** Puede obtener una copia de este documento en su idioma en [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**ET:** Dokumendist enda keeles koopia saamiseks külastage veebilehte [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**FI:** Tästä asiakirjasta saa omakielisen version osoitteesta [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**FR:** Pour vous procurer une copie de ce document dans votre langue, rendez-vous sur [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**HR:** Za primjerak Izjave o sukladnosti na Vašem jeziku idite na [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**HU:** Ha szükséges van a dokumentum egy példányára a saját nyelven, letöltheti azt a [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts) oldalról.

**IT:** La copia del presente documento nella vostra lingua è disponibile su [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**LT:** Norėdami gauti šio dokumento kopiją savo kalba, apsilankykite [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**LV:** Lai iegūtu šī dokumenta kopiju savā valodā, lūdzu, dodieties uz [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**NL:** Voor een exemplaar van dit document in uw eigen taal, gaat u naar: [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**NO:** For å få en kopi av dette dokumentet på ditt språk, gå til [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**PL:** Aby uzyskać kopię dokumentu dla swojego języka, należy przejść na stronę [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**PT:** Para obter uma cópia deste documento no seu idioma, vá a [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**RO:** Pentru a obține un exemplar al prezentului document în limba dumneavoastră, vizitați [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**SK:** Ak chcete získat kópiu tohto dokumentu vo svojom jazyku, prejdite na adresu [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**SL:** Za izvod tega dokumenta v vašem jeziku obiščite spletno stran [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**SR:** Da biste dobili primerak ovog dokumenta na svom jeziku, posetite [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**SV:** Gå in på [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts) om du vill ha ett exemplar av det här dokumentet på ditt språk.